

SUOMEN
POSTIHALLITUS.

HELSINGISSÄ,
helmikuun 22 p. 1909.
N:o 17239.

Kaikille postitoimistoille.

Sattuneesta syystä kehotetaan postitoimistoja lähettäessään postipaketteja ja tavallisia paketteja Ruotsin kautta muihin maihin alempana mainituissa suhteissa noudattamaan samoja määräyksiä, joita on noudatettava näitä paketteja Venäjän Keisarikunnan kautta lähettäessä nimittäin:

pakettien päällystämistä ja sulkemisesta;
kiellosta postissa kuljettamasta määrättyjä aineita tahi esineitä;
erityisien aineiden tahi esineiden maahan tuonnille eri maissa määrättyistä ehdoista;
sisällysluettelon kirjoittamisesta osotekortille;
laskun (faktuuran) liittämistä;
tulliluetteloihin tehtävistä ilmoituksista;
arvon ilmoittamisesta kallisarvoisia esineitä lähetettäessä;
paketinlähettäjältä vaadittavasta sitoumuksesta suorittaa paketin paluutusmaksut jos paketti joutuu perillesaattamattomaksi.

P. Jamalainen.

G. W. Forsblom.
v. t.

POSTSTYRELSEN

FINLAND.

HELSINGFORS,

den 22 februari 1909.

Till samtliga postanstalter.

N:o 17239.

Af förekommen anledning anmodas postanstalterna att vid afsändande af postpaket och vanliga paket genom Sverige till andra länder i nedannämnda afseenden efterfölja samma stadganden, hvilka äro gällande angående dylika pakets afsändande via Kejsaredömet Ryssland, nämligen:

- om emballering och försegling af paket;
- om förbud att med posten befordra vissa ämnen och föremål;
- om i särskilda länder gällande vilkor för importering af vissa ämnen och föremål;
- om antecknande af paketens innehåll å adresskorten;
- om bifogande af faktura;
- om uppgifter, som böra finnas i inlagorna å tulldeklarationen;
- om angifvande af värde vid afsändande af värdeföremål;
- om förbindelse som skall fordras af paketafsändaren att erlägga afgifterna för pakets returnering, i händelse paketet förblir obeställbart.

P. Jamalainen.

G. W. Forsblom.
t. f.